

Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

Claim 1 (Currently Amended): An apparatus for the dosed dispensing of a fluid, especially an infusion fluid, comprising a housing with a fluid chamber and a pressure medium chamber by which a flexible wall of the fluid chamber can be pressurized ~~from the outside with a pressure medium~~ by a gas pressure source comprising a carbonate formulation pressed into a tablet and an organic acid, wherein the housing (1) consists of ~~two~~ mutually detachably joined first and second housing parts (6, 7), ~~of which the one comprises~~ the first housing part forming the pressure medium chamber (3) and the ~~other receives~~ the second housing part receiving in an exchangeable manner the fluid chamber configured as a leak-proof infusion bag (2), and ~~that~~ wherein the first housing part (6) ~~with~~ forming the pressure medium chamber (3) is sealed ~~by a membrane (5)~~ against the second housing part (7) receiving the infusion bag (2) by a membrane in a region of a

separation plane of the first and second housing parts and ~~is~~
~~connected to a~~ wherein the gas pressure source ~~(11)~~ is
replaceably connected with the pressure medium chamber by way of
a plug-in coupling and at least one valve selected from the group
consisting of a control valve and a pressure reduction valve.

Claim 2 (Currently Amended): ~~An~~ The apparatus according to
claim 1, wherein the at least one valve is associated with the
housing and the gas pressure source ~~(11)~~ is replaceably connected
to the ~~pressure medium chamber (3) by way of a control~~ at least
one valve (12) and/or pressure reducing valve (13).

Claim 3 (Canceled).

Claim 4 (Currently Amended): ~~An~~ The apparatus according to
claim 1, wherein the ~~two~~ first and second housing parts ~~(6, 7)~~
are joined to each other at one side in an articulated manner and
comprise a latching device ~~(9)~~ on the opposite side.

Claim 5 (New): The apparatus according to claim 2, wherein the first and second housing parts are joined to each other at one side in an articulated manner and comprise a latching device on the opposite side.